

寶血女子中學 PRECIOUS BLOOD SECONDARY SCHOOL

職位申請表

APPLICATION FORM

申請職位 Position A	pplied			可到職日期 Date Available	
個人資料 I 英文姓名 Name in E	Personal Par	rticulars 姓氏 Surname 名字 Other		中文姓名 Name in Chinese	
出生日期 Date of Bir	rth _	日DD 月MM 年YY		國籍 Nationality __	
宗教 Religion	_	□ DD □ □ MINI + 11			
	證號碼 g Identity Ca	ard Number		性別 (<u>)</u> Sex	□ 男 □ 女 Male Female
手提電話 Mobile Nu	mber		住所電 Resider	話 tial Telephone Number	
電郵地址 E-mail Ad 通訊住址	dress				
	dence Addre	ss (中文 Chinese) (英文 English)			
Academic A	ttainment (F	勺學歷,請夾附成績單及文 Please attach copies of transc	cripts and diploma		are obtained outside Hong Kong.)
I. 就學	詳情(按就讀	曾日期順序列出)Education	(in chronological	order)	- Volenta disevolenta di Dirigi
就讀日期 Date (Mo	(月/年) nth/Year)	曾經/現正就讀的學校、 學院、大學等	就讀的班級	課程	已獲取/將獲取的學歷 (請註明:主修、副修、 合格的科目及成績(例如:良、中級、 甲等乙級榮譽學位等)
曲 From	至 To	Schools, Colleges, Universities, etc. Attended/Attending	(例如:中一至中六) Class (e.g. S1 – 6)	跃住 Programmes	Qualification Obtained /to be Obtained Please specify: Major, Minor, Subjects Passed and Grade/Level Attained (e.g. Credit, Intermediate, Second Class Honour Division I, etc.)

	續 Public Exan		lts						
	已獲取的公開。 de details of the		ation result	s obtained.					
香港高級程度會考 Results of the Hong Examination	Ž			科目 Subject	等 Gra Le	de /		科目 Subject	等級 Grade / Level
			1.		()	2.		()
			3.		()	4.		()
			5.		()	6.		()
香港中學會考/香港 Results of the Hong Education/the Hong Education Examina	g Kong Certifica g Kong Diploma	ite of		科目 Subject	等 Gra Lev	de /		科目 Subject	等級 Grade / Level
Lucution Limiting	tion		1		()	2		()
			3.		()	4		()
			5		()	6		()
			7.		()	8		()
其他公開考試 Results of other Pub	blic Examination	n		科目 Subject	等 Gra Lev	de /		科目 Subject	等級 Grade / Level
			1.		()	2.		()
			3.		()	4.		()
			5.		()	6.		()
其他公開考試 Results of other Pub	blic Examination	n		科目 Subject	等 Gra Le	ide /		科目 Subject	等級 Grade / Level
			1.		()	2.		()
			3.		()	4.		()
			5.		()	6.		()
	力評核 Langua 科教師填寫 Fo								獲得豁免
**F87777	Not Attained	-P.7-=	Г	Attained					Exempted
英國語文科 English Language		成績 Results	Reading			W	riting		
			Listening			Sj	peaking		

	Not Attained		Attained (Level)			
英國語文科 English Language		成績 Results	Reading Listening Classroom Language Assessment	Writing		
普通話 Putonghua		成績 Results	時聽與認辨 □語 Classroom Language Assessment	拼音		

IV. 專業資格(如持本港以外的專業資格,請夾附有關證書副本)(按獲取專業資格的日期順序列出) Professional Qualifications (Please attach copies of relevant certificates if your professional qualifications are obtained outside Hong Kong) (in chronological order).						
持有的專業資格 Professional Qualifications	頒發機構全名 Full Name of Issuing Authority	已達到/將達到的程度 Level Attained/to be Attained	獲取/將獲取 資格的日期 (日/月/年) Date Obtained/ to be Obtained (Day/Month/Year)			

就業詳情(按任職的日期順序列出)Employment (in chronological order)

I. 教學經驗(按任職的日期順序列出)Teaching Experience (in chronological order)								
	Month/Year)	學校名稱		泣 ition 常額/合約	任教科目及級別 Subject Taught	其他職務/課外活動 Other Duties / Extra-		
由 From	至 To	School Name	Rank (GM, SGM)	Regular / Contract	and Level	curricular Activities		

日期(日) Date (Day/N	/月/年) Month/Year)	學校名稱	職 Pos	社 ition	任教科目及級別 Subject Tought	其他職務/課外活動
由 From	至 To	字仪石 相 School Name	職級 Rank (GM, SGM)	常額/合約 Regular / Contract	Subject Taught and Level	Other Duties / Extra- curricular Activities

I. 其他工作經驗 (按任職的日期順序列出)Other Working Experience (in chronological order)							
		按住城时日别順序列出)Utner Wo	rking Experience ((in enronological order)			
日期(日/ Date (Day/M	/月/年) Ionth/Year)	機構名稱	職位	主要職務			
由	至	Name of Organisation/Agency	Position	Main Duties			
From	To						

教師	註冊紀錄	🕏 Teacher Registration Rec	ord					
		E曾向教育局申請為註冊教的 ave not yet applied registration						
		目請被拒 pplication has been refused	原因 Reason					
		直取消教師註冊 egistered teacher or permitted	teacher status has been cancelled	原因 Reason				
		h檢定教員 egistered teacher	註冊號碼 Teacher Reference Number	-				
		E用教員 ermitted teacher	准用教員編號 Permitted Teacher Reference No.					
H	Iave you		行為發出譴責/警告/勸喻信? ng/advisory letter issued by another	school or the EDB		有 Yes		沒有 No
H	Iave you l	正被學校或教育局調查有關 been / Are you being the subj al misconduct allegation(s)?	專業失德的指控? ect of investigation by another school	ol or the EDB over		是 Yes		否 No
		加教師提早退休計劃? joined the Early Retirement S	chemes for teachers?			有 Yes		沒有 No
你 行 Hi	本有沒有在中的刑事 ave you e	写訴訟或調查,包括但不限施 ever been convicted of any ca ey are involved in any ongoin	它刑事罪行,或就你所知是否涉及 《被警方逮捕或拘捕? iminal offence in Hong Kong or els g criminal proceedings or investigati t limited to arrest or apprehension by	sewhere, or ions to the	口 有 Y	Î es		沒有 No
	· 木 /	田白加有虔報咨約/隱瞞重	更重實,可能而對蔣刑車給妳的嚴	重洛里 。				
	I und		要事實,可能面對被刑事檢控的嚴 of criminal prosecution I may face for		formatio	ı or wit	thholdi	ng
	I und mate 人 Refer	lerstand the dire consequence rial information.	of criminal prosecution I may face for	or providing false in	formation			ng
	I und mate	derstand the dire consequence rial information.		or providing false in 職位	formation		ihholdi 關係 tionsh	
	I und mate 人 Refer 姓名	lerstand the dire consequence rial information. rees 電話	of criminal prosecution I may face for the following for the foll	or providing false in 職位	formation		關係	
	I und mate 人 Refer 姓名	lerstand the dire consequence rial information. rees 電話	of criminal prosecution I may face for the following for the foll	or providing false in 職位	formation		關係	
諮詢	I und mate 人 Refer 姓名 Name	lerstand the dire consequence rial information. rees 電話	of criminal prosecution I may face for the following of the control of the contr	or providing false in 職位	formation		關係	
諮詢	I und mate 人 Refer 姓名 Name	rial information. rees 電話 Telephone No. 中聲明 Personal Information	of criminal prosecution I may face for the provided in the pr	providing false in 職位 Position		Rela	弱係 tionsh	ip
諮詢	I und mate 人 Refer 姓名 Name	Herstand the dire consequence rial information. Tees 電話 Telephone No. 中聲明 Personal Information by集之個人資料只用作寶血 sonal data collected in this application.	of criminal prosecution I may face for the property of the provided HTML Management Man	providing false in 職位 Position		Rela	弱係 tionsh	ip
() () () () () () () () () (I und mate 人 Refer 姓名 Name 個人資料 此表格場 The perspurposes 所有申請 All infor	Rerstand the dire consequence rial information. Tees 電話 Telephone No. 中學明 Personal Information 次集之個人資料只用作寶血 sonal data collected in this apples. 清資料絕對保密。 rmation given in this form will repell reports the results of the resul	M標名稱 Name of Organisation/Agenc Collection Statement 女子中學之招聘用途。 Dication form will be used by Precion I be treated in strict confidence.	w 職位 y Position us Blood Secondary	School f	Rela	關係 tionsh	i p

聲明 Declaration

- 1. 本人沒有在香港或其他地方被裁定干犯刑事罪行。
 I have never been convicted of any criminal offence in Hong Kong or elsewhere.
- 就本人所知,本人並沒有涉及任何正在進行中的刑事訴訟或調查,包括但不限於被警方逮捕或拘捕,或曾遭取消 /拒絕教師註冊。

To the best of my knowledge, I am not involved in any ongoing criminal proceedings or investigations including but not limited to arrest or apprehension by the police, and my registered teacher or permitted teacher status has not been cancelled/refused.

- 3. 就本人所知,本人並沒有被學校或教育局調查有關本人專業失德的指控。
 To the best of my knowledge, I am not being investigated by schools or the Education Bureau over professional misconduct allegations.
- 4. 本人同意寶血女子中學為處理聘任事宜,可以向教育局申請發放與本人教師註冊相關的資料。
 I agree that for appointment purpose, Precious Blood Secondary School can apply to the Education Bureau for releasing information regarding my registration status.
- 5. 本人同意寶血女子中學向我前任僱主查詢我的工作表現,包括就我是否正被調查有關其專業失德的指控; I consent to Precious Blood Secondary School consulting my previous employers about my performance, including whether, to the best of my previous employers' knowledge, I am being investigated over professional misconduct allegations.
- 6. 本人同意寶血女子中學為處理聘任事宜,如有需要,可將我的資料送交獲授權的政府部門及其他組織或機構處理,例如學歷評審、薪金評估和操守審查等。

I agree that for appointment purpose, my information will be provided to government departments and other organisations or agencies authorised to process it, e.g. qualifications assessment, salary assessment and integrity checks etc., if necessary.

- 7. 本人在與這份聲明相連的任何申請書所提供的資料均正確無訛。本人明白倘若本人蓄意提供虛假資料,或作出虛假聲明,本人可能會被刑事起訴。
 - All information provided in any form(s) attached to this Declaration is true and I understand that I may face the dire consequence of criminal prosecution for providing false information or withholding material information.
- 8. 本人謹聲明所有提供之資料全部正確無誤。本人明白如若故意虛報資料或隱瞞事實,本人的申請將不獲考慮;如本人已獲寶血女子中學錄用,寶血女子中學亦可即時終止本人之僱傭合約。 I declare that all information given is true and accurate to the best of my knowledge. I understand that if I willfully give any false information or withhold any material information, my application with Precious Blood Secondary School will not be considered. In case I was appointed by Precious Blood Secondary School, I shall render myself liable to immediate termination with the service of Precious Blood Secondary School.
- 9. 本人承諾,本人一旦獲寶血女子中學聘用,由簽署聘約日起,若遭受刑事訴訟或調查,包括但不限於被警方逮捕或拘捕、教育局調查有關本人專業失德的指控等,本人必立即向學校報告。
 I promise that, upon becoming employed by Precious Blood Secondary School, once the employment contract is signed, I will report to the school immediately if any criminal proceedings or investigations are instituted against me, including but not limited to arrest or apprehension by the police, investigation by the Education Bureau over professional misconduct allegations, etc.

日期 Date	簽署 Signature	

請填妥本職位申請表格,連履歷表寄回香港柴灣新廈街 338 號 寶血女子中學,信封面註明申請職位。 Please send the completed Application Forms with the resume to Precious Blood Secondary School, 338, San Ha Street, Chai Wan, Hong Kong. Please also indicate the post applied for on the envelope.